

Sicole

Les cawetes -eur et -eure

Li cawete -eur, c' est ene cawete [suffixe] acawêye a èn addjectif, ki mostere li cwålité di cist addjectif la :

lådje => lårdjeur ; long => longueur ; spès => spexheur ; grand => grandeur ; hôt => hôteur (*hôteûr, yonteûr, wôteûr*) ; tchôd => tcholeur ; froed => froedeur ; rodje => rodjeur ; vert => verdeur ; noer => noereur ; blanc => blankeur ; tinre => tinreur ; tiene (*tièd*) => tieneur (*tièdeûr*) ; froed => froedeur ; maigue => maigreur ; gros => groxheur.

Des côps, on n' ritrove nén l' addjectif : mayeur.

Des ôtes côps, li rapoirt n' est nén clair : måle (*mwaijhe, mauvaise, méchante*) => måleur

So Nameur et Tchålerwè, li R del fén disparexhe : *laurdjeû, longueû, nwâreû, vèrdeû*

Cawetes vijhenes :

* -té : peur => purté ; grandiveus => grandiveusté ; rance => rançté ; seur => surté ; pãjhire => pãjhirté ; niche = nichté

* -sté : metchant => metchansté ; mannet => mannesté ; mæssî => mæssîsté.

* -isté : tinrûle => tinrûlisté ; pãjhûle => pãjhûlisté ; noer => noeristé (c' est bråmint des noûmots foirdjîs diviè 1900) ; prumî => prumîristé [*priorité*] ; plinne => plinnisté [*gravidité*].

* -esse : bas => bassesse ; fel => felesse ; fwebe => fweblesse.

Gn a ene ôte cawete -eur po des mots calkés do francès : tracteur, docteur, indjenieur, moteur, facteur

Li cawete -eure, c' est ene cawete acawêye a on viebe, ki mostere ene pitite pãrtêye do rzultat di l' accion.

coixhî => coixheure ; netyî => netieure ; purer => pureure ; splitchî => splitcheure ; blessî => blesseure ; bate => bateure ; sorbate => sorbateure ; sbijhî => sbijheure ; bîler => bîleure ; crever => creveure ; peter => peteure ; spiter => spiteure ; creuzer => creuzeure ; schaver => schaveure ; screper => screpeure.

Des côps, on n' trove nén l' viebe : sclameure.

Cisse cawete la candje bråmint avå les accints do walon : coixheure : cwaheûre (Lidje) ; cwahore (Vervî) ; cwahâre (Mamdiy) ; cwachûre (Bive, Nameur) ; cwachure (Nivele)

Eciclopedeye :

Li pesse des pourceas d' Afrike

Li pesse des pourceas d' Afrike, c' est ene maladeye des coshets câzêye pa on virûsse, diferin do ci del pesse des pourceas lomêye "classike".

Minêyolodjeye (kimint ki l' maladeye si prind)

Po l' virûsse si spåde, i fât on spès ratroplaedje di biesses. C' est insi dins les poitchreyes [*porcheries*] mins nén dins les bwès (cas del pesse dins les singlés).

Li maladeye a stî ricnoxhowe e l' Afrike e 1907.

Elle arive pol prumî côp e l' Urope, e Portugal (k' a co totes ses colneyes [colonies] d' Afrike) e 1957. Did la si csemer e l' Espagne, pu el France. Gn a ene minêye [*épidémie*] el Beldjike e 1983 (dins les coshets), mins on l' dizindjnêye [*duzingne, éradique*] dizo l' no del pesse classike (dandjreus k' i gn aveut co pont di lwè po touwer les biesses di câze del pesse afrikinne). Ci grande minêye la, edjîstreye e l' Espagne et l' Portugal finit diviè 1995.

E 2007, gn a ene novele minêye ki cmince el Djeyordjeye, pu si stinde sol Rûsseye ; e moes d' awousse 2012, elle est e l' Oucrinne ey e moes d' djun 2013, el Bielorusseye. E 2014, elle acsût l' Litwaneye et l' Pologne. Pu, e moes d' djun 2017, li prumî cas est rapoirté e l' Tchekeye.

E 2018, ene novele minêye dins les singlés diviè l' 15 di setimbe. Li prumî cas a stî trové a Etale. Li 5 d' octôbe, gn aveut ddja 32 singlés k' avént stî trovés pôzitifs å labo. Li mâ a dandjreus vnou avou des singlés apoirtés d' Pologne po rahessî les bwès dvant les tchesses.

Senes del maladeye

Li copete des orayes est sovint rodje. On î voet come des pitès voennes. Mins c' est nén âjhey di vey les sintomes so les singlés vicants.

Espaitchance

Gn a nol eploctaedje, ârvier del pesse des pourceas classike. Po reclôre li maladeye, on touwa pol botchreye 4000 pourceas, et-z espaitchî les djins d' aler dins les bwès.



Cas 2018 : triyngues : singlés ; ronds : coshets

Tchanson (schoûtêye li 30 d' octobe)

Fât dire

I. Tos les djoûs, daler bouter / Sins rén dire, / So ses spales, ès balu ;
/ Et rvini a gros shabots / Et rindou dzo, / Pocwè, po kî ç' paradis ? /
El societé, ké dalaedje ! / Ni djeure pus ki po s'n- imådje / Tot est bea, fât k' ça rluye / Mins viker so s'-n aparance / Ça n' *rissaetché* [enlève] rén del sofrance / K' est dins nos rowes [rûwes].

Resploe

Fât dire k' on vike / Dins on monde nén catolike, / Peté, d' Amerike /
Revez k' on vike dins on monde di muzike / El mizere ni vât nén l' poenne. /
On preye a djno / Dins on monde a mitan fô [foû] / K' a Bén do mâ a dmore *stampé* [d'boût] / Rever d' ene meyeuse veye /
Muchî ses poennes / El mizere ni vât nén l' poenne.

II. I sont la, on n' les conte pus / Ramonçlés / A rimpli nos egljhes. /
Il arivnut ttavâ tot. / Disbâtchîs / Les sins-papî / El societé, ké dalaedje ! /
Ni djeure pus ki po s'n- imådje / Tot est bea, fât k' ça rluye / La, di l' ôte costé do tchmin / Gn a des djins ki crevnut d' fwin / K' ont l' boutche cozowe [couzûwe].

å resploe

III. Gn a do rodje padrî nos ouxhs ! / *Margougnance* [violence] / Gn a pus nolu ki djipe /
Ça fwait la yene d' on djournâ / C' est ene afwaire ! / On s' vout bate pa plaijhi. / C' est ene istwere ki fwait peu /
On s' croereut å tins des leus / Å tins des Chleus / Po ene istwere di couleur /
On vos trawrè l' panse asteure / Yet mi ça m' towe [tûwe].

å resploe



Brigitte Halet



André Gauditiaubois

*Tecse : André Gauditiaubois ;
muzike et tchantaedje : Jesebel (Brigitte Halet)*